

O LUSO

Estabelecido 1896.

DEDICADO AOS INTERESSES DOS PORTUGUEZES EM HAWAII

VOLUME XVII—NO. 1017.

O LUSO: HONOLULU, T. H., SABBADO, 19 DE SETEMBRO, 1914.

PREÇO AVULSO 5 CENTS.

O EXERCITO AUSTRIACO ESTA' QUASI ANIQUILADO. OS RUSSOS AVANCAM SOBRE VIENNA.

Associated Press by Federal Wireless.)
Londres, Setembro 16.—Reportagem contraditória está sendo enviada de Petrograd e Berlim durante os últimos dias no leste da Prússia. Os reportes Alemães dão uma completa vitória as forças do Kaiser sob o commando do General von Hindenburg, enquanto que os desenhos e Petrograd dizem os Russos terem infligido grandes perdas as Alemães e terem aguentado a posição.

O General von Hindenburg, conforme um despacho de Berlim mandou o seguinte telegrama ao Kaiser: "Quatro corpos de tropas Russas e duas divisões de reserva junto com cinco divisões de cavalaria impondo o exercito de Vilna foram completamente derrotadas com grandes perdas."

A VICTORIA DE RENNENKAMPF CONFIRMADA.

Noticias officias de Petrograd vindas por via de Paris confirmam a reportada victoria do General Rennenkampf sobre os Alemães em Mlava dizendo:

"Não houve combate hoje ao leste da Prússia. Retirarmo-nos d'uma posição difficil e as tropas estão agora descansando esperando qualquer movimento que o inimigo queira iniciar."

"Os encontros perillimares entre a primeira linha dos exercitos Alemães e Russos tem custado a Alemanha bem caro."

Japonezes Procuram Evitar o Derramamento de Sangue

Os Niponeses Situando a Base Alemã na China, Derrotaram a Cavallaria do Inimigo e Bombardaram Uma Canhoneira no Porto e Baracas Militares com os Seus Aeroplanos.

Tokio, Setembro 17.—(Despacho ao Nippon Jiji).—O Capitão Waldeck, Governador Militar de Kiao-Chau, foi chamado a entregar a cidade e fortes de Tsingtau, pelo commandante das forças Japonezas setiando o lugar, em ordem a evitar o desnecessario derramamento de sangue.

Nenhuma resposta a esta comunicação foi recebida e as tropas estão prontas a atacar as fortificações no caso do governador Alemão não se querer render.

Grande Victoria Russa

Londres, Setembro 15.—Um despacho official de Petrograd dizia: "Depois de 17 dias de combate na Galicia com 2.100.000 homens lutando d'ambas as partes, ganhamos uma completa victoria em toda a estensão da linha."

De Petrograd noticiam a Central News, que o total das perdas das forças Austro-Allemães durante os dezasseis dias de combate foram: 180.000 prisioneiros, 450 peças de campanha, 1000 peças de guarnição, 4000 carruagens de transporte e dezasseis aeroplanos.

RUSSOS AVANÇAM EM MAR-CHA TRIUMPHAL.

Servicos Avançando Para se Unirem Com os Russos.

Londres, Setembro 18.—(Associated Press).—Os Russos na Galicia continuam encontrando successo e nenhum esforço da parte dos Austriacos para pararem o avanço é possível. Hontem conforme um despacho de Reuters de Petrograd, os invasores reocuparam Sandomierz e avançam sobre os exercitos dos Generaes Danki e Auffenberg em retirada.

O exercito Servio avança para o norte para se juntar ao exercito Russo, vencendo toda a opposição que os Austriacos possam oferecer.

AUSTRIACOS QUEREM PAZ.
Londres, Setembro 18.—(Associated Press).—Um despacho de Roma para o Daily Telegraph diz que a Austria está despondente e pronta a considerar a sua causa contra a Servia e Russia perdida. A nação agora demanda que termos para paz seja pedido.

Berlin Anuncia as Casualidades

Berlin, Setembro 15.—Uma nova lista official de casualidades que acaba de ser publicada traz o total do numero de mortos até 4.188, os feridos a 15.985 e perdidos a 5.070.

O Conselheiro Commercial Feodor fez promessa d'um premio de 500 markos a tripulação do primeiro Zeppelin que botar oito bombas com successo em terra Inglesa.

NAVIOS ALLEMAES NO FUNCHAL

Ao ministerio da marinha foi communicado que no porto do Funchal se encontram fundeados, por causa da guerra, trez navios mercantes allemães.

CONSELHO DE MINISTROS.
Volta a reunir esta noite no ministerio do interior o conselho do ministros.

NAVIOS DE GUERRA.

Foram dadas ordens ao Arsenal para se completar com urgencia o armamento dos navios que constituem a divisão naval do Tejo. Segundo consta, devem chegar ao nosso porto brevemente alguns vapores inglezes com carregamento de carvão.

OS INGLEZES NA AFRICA.

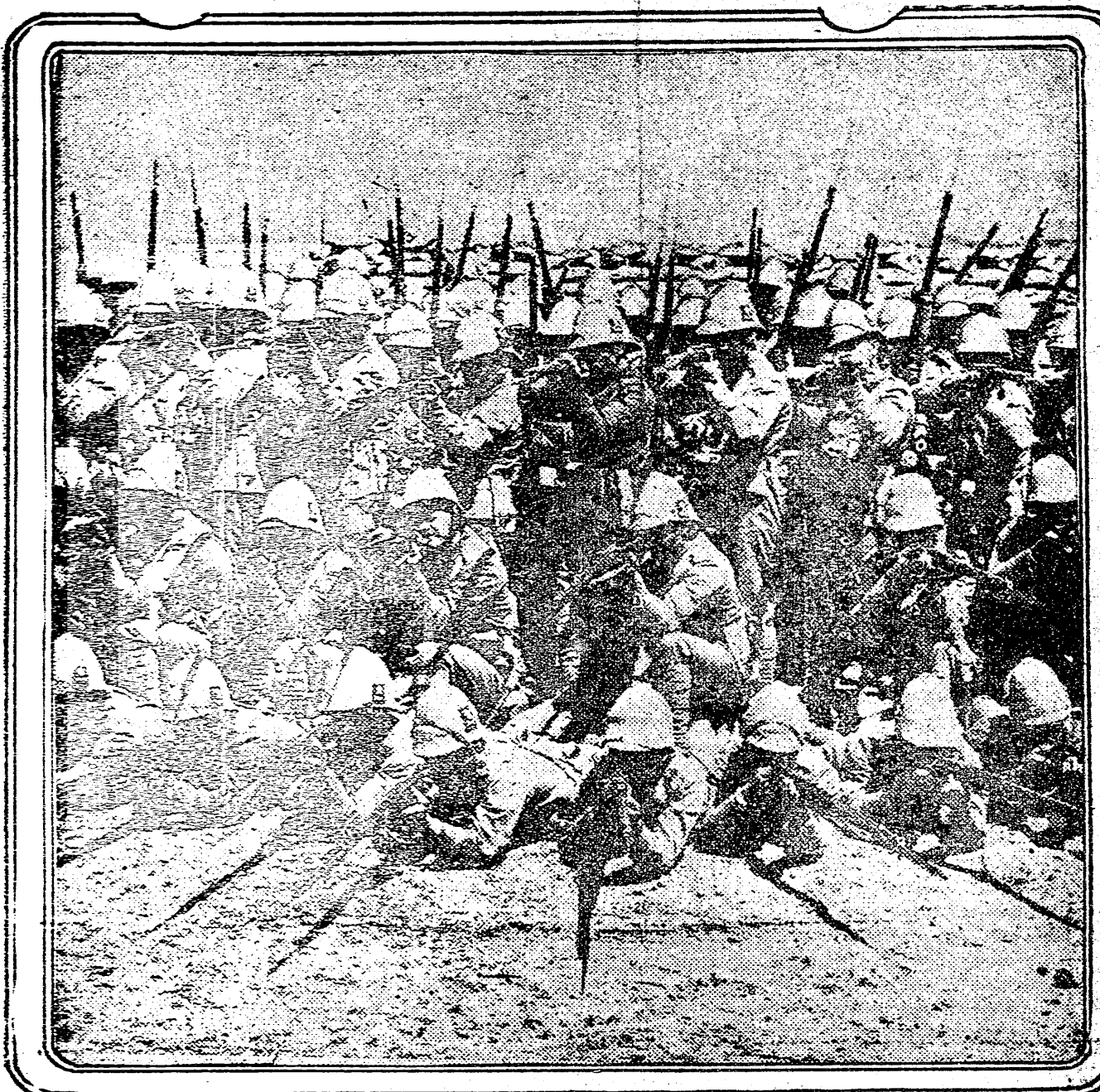
Washington, Setembro 15.—Os diplomatas estrangeiros nesta cidade consideram o reporto das operações militares na Africa Central, como um desenvolvimento significativo da ambición Britânica de ligar as suas possessões do norte e sul d'Africa.

Um Cruzador Alemão Deitado a Pique

Londres, Setembro 17.—(Associated Press by Federal Wireless).—O pequeno submarino Ingles "E 9", com a sua tripulação de dezasseis homens, é o heroe do dia aqui, o seu feliz regresso do alto mar depois d'uma feliz viagem contra os Alemães em Heligoland sendo reportado pelo almirantado hontem.

O "E 9", fez cruzeiro até umas seis milhas da base Alemã em Heligoland onde elle encontrou o cruzador Alemão Hela da class Karlsruhe levando uma tripulação de 370 homens, sendo um dos cruzadores mais novos da flotilha de embarcações leves. Um torpedo do "E 9" despedaçou o casco do Hela deitando-o a pique, o submarino escapando a salvo. O combate tomou lugar seis milhas ao sul de Heligoland. Um reporto official de Berlim diz,

UM GRUPO DAS TROPAS INGLEZAS COM AS FORÇAS ALLIADOS NA FRANÇA



ENGLISH ROYAL FUSILIERS IN CLOSE FORMATION

A Infantaria Franceza Avancando



UM BATALHÃO DE VOLUNTARIOS EM QUE ENTRAM PORTUGUEZES.

Paris, 7.—Causou extraordinario entusiasmo a noticia da derrota da grande esquadra alemã no Mar do Norte. São indescriveis as manifestações patrióticas e de saudação ao povo Ingles.

Noticias do Havre dizem que foi alli recebida com aclamações populares a informação de que Portugal se collocou ao lado da sua aliada Inglaterra. Constituiu-se um batalhão de voluntarios portugueses, hespanhoes e italianos para combaterem nas fileiras francezas.

SENHORAS PORTUGUEZAS QUE PRESTAM SERVIÇOS.

Antuerpia, 7.—Alistou-se na Cruz Vermelha a esposa do consuleiro de Long-Tong tomando a esta cidade fez meia milha fora da fronteira Alemã.

A Lista Política para a Eleicao em Novembro

Republicana.

Delegado ao Congresso—J. K. Kalaniana'ole.
Para o Senado—A. L. Castle, C. F. Chillingworth e E. W. Quinn.
Para a Legislatura—C. H. Brown, C. H. Cooke, P. R. Isenberg, W. T. Rawlins, Norman Watkins e W. Williams.
Para Mayor—John C. Lane.
Para Camaristas—William Ahia, Ben Hollinger, J. C. Quinn, C. H. Arnold, W. Larsen, D. Logan e Robert Horner.
Para Sheriff—William Henry.
Para Advogado do Condado—John Cathcart, eleito no primarias.
Para Escrivão—D. Kalauokalani, Jr., eleito no primarias.
Para Auditor—James Bicknell.
Para Thesoureiro—D. L. Conkling.

Democrata.

Delegado ao Congresso—L. L. McCandless.
Para o Senado—E. K. Hanapi, G. K. Keawehaku e George K. Lowe.
Para a Legislatura—R. K. Kahi, J. K. Kapano, J. W. K. Keiki, S. Liffet, J. Naele e Archie Robertson.
Para Mayor—J. J. Fern.
Para Camaristas—H. N. Crabbe, K. Iola, W. H. McClellan, M. C. Pacheco, Lester Petrie, Jesse Uluhi e E. H. F. Wolter.
Para Sheriff—C. H. Rose.
Para Advogado do Condado—Para Escrivão—
Para Auditor—J. P. Makimai.
Para Thesoureiro—M. G. K. Hopkins.

AS LEGIOES SLAVAS GANHAM ASIGNALADA VICTORIA SOBRE OS ALLEMAES E AUSTRIACOS

Depois de Dezasseis Dias de Continuo Combate e Com Mais de Dois Milhões d'Homens em Luta D'ambas as Partes, o Exercito Austro-Allemão Perdeu Enormemente em Homens e Munições de Guerra.

Londres, Setembro 15.—(Associated Press by Federal Wireless).—A batalha comecada no dia 9 de Setembro ao sul-este de Koenigsburg, entre os Alemães commandados pelo General von Hindenberg e os Russos commandados pelo General Rennenkampf, finalisou hontem com a derrota dos Alemães que perderam 50.000 homens, conforme despatches de Petrograd enviados a Central News.

Nas primeiras phases do combate os Alemães sahiram victoriosos. Elles cortaram as linhas de comu-

nicação ao exercito Russo ao este de Koenigsburg e reportaram oficialmente que o General von Hindenberg tinha derrotado os Russos na sua frente e tinha apresionado, entre 20.000 a 30.000 prisioneiros e tomado 150 canhões.

Os Russos admitiram esta perda e annunciaram oficialmente que o General Rennenkampf estava em retirada perante forças superiores para posições escolhidas.

O General von Hindenberg seguiu a vantagem perseguindo os Russos com energia na sua retirada.

A acção final teve lugar hontem quando os Russos fizeram parada no seu posto proximo a Mlava, ao norte-este de Warsaw e proximo a fronteira Prussiana.

De Petrograd reportam que em seguida a sua derrota o General von Hindenberg evacuou a Polonia.

Japonezes Marcham Sobre Tsingtau

Peking, Setembro 15.—(Associated Press by Federal Wireless).—Vinte e tres mil Japonezes saltaram hontem na Península de Shantung. Despatches de Tientsin dizem que os Japonezes estão avançando sobre Kiao-Chau do norte, sobre uma linha através Chiao e Pingtu. Estes ultimos lugares estão entre umas vinte e cinco milhas de Tsingtau.

A AUSTRIA NÃO PODE AJUDAR SUA ALLIADA.

Londres, Setembro 17.—(Associated Press).—As continuas derrotas da Austria, apesar dos esforços da Alemanha para a socorrer, estão tornando uma verdadeira derrocada. A Alemanha em futuro terá que depender das suas próprias forças.

A historia da victoria dos Austriacos sobre os Servios é duvidada. Declarações previas semilhanes a esta, tem sempre no final resultado no triumpho final dos Servios.

CINCO DERIGIVEIS ALLEMAES ATTINGIDOS TRAZIDOS A TERRA.

Paris, Setembro 15.—Os corpos aviadores Francezes e Inglezes tem sido um adjuncto valioso para os exercitos alliados, fornecendo informação e repulando os derigiveis Alemães.

Os aviadores Inglezes tem atacado e trazido a terra cinco aeroplanos Alemães em duellos com revolvers. As avoações Alemães são agora em consequencia muito raras e de pouca monta.

A Grande Derrota dos Alemães no Mar do Norte

Madrid, 7.—Informações recebidas posteriormente ás que transmitti ácerca do grande combate no Mar do Norte dizem que a esquadra Inglesa mettu no fundo 23 cruzadores e couraçados allemães, dos quaes 13 do tipo "dreadnought", aprestando ainda 8 grandes unidades allemães. Sendo assim, está completamente derrotada a grande esquadra alemã.

Dos vasos de guerra inglezes foram mettidos 18 a pique, durante o combate, sendo apenas 3 do tipo "dreadnought". Affirma-se que morreu na batalha o almirante Ingles Jellicoe, que commandava superiormente a esquadra, tendo ido ao fundo o navio onde elle se encontrava a dirigir o ataque.

Aceitam Arbitragem

Washington, Setembro 15.—Os tratados de arbitragem internacionais propostos pelo Secretario Bryan provendo para consideração por um periodo especificado todos os desentendimentos internacionais suscetiveis a causar guerra, serão assignados hoje entre os Estados Unidos—representado pelo Secretario Bryan—e os menistros da Gran Bretanha, França, Espanha e China, que tem aceitado estes tratados.

A GUERRA CONTINUA COM GRANDE FEROCIDADE

Londres, Setembro 18.—Despacho de Bordeaux diz que os exercitos Alemães e dos Alliados tinham trocado de posição hontem a noite para a direita e que uma batalha furiosa tomou lugar em territorio da Alsace.

Os Francezes tomaram a offensiva ganhando algum terreno. As perdas foram pesadas. Os exercitos descansaram no campo de batalha prontos para recommencarem o conflicto esta manhã. Descrevem o combate como violento, com cargas repetidas d'ambas as partes.

GRANDE MORTANDADE NA FRANÇA.

A peleja ao longo da linha de batalha em França, que comecou Quarta-feira de manhã entre os exercitos principaes, continuava todo o dia d'hontem com fervor thortandade d'ambas as partes e sem vantagem para os Alemães ou Alliados.

Castle & Cooke, Limited

AGENTES DE SEGURO, VIDA, MARINHA,
FOGO

Representando as Companhias Seguradoras:
AETNA INSURANCE CO.
FIRE MARITIME, VIDA E AUTOMOVEIS
CHITZENS INSURANCE CO.
THE LONDON ASSURANCE CORPORATION
NEW ENGLAND MUTUAL
LIFE INSURANCE CO.
NATIONAL LIFE INSURANCE CO.

Fori e Merchant, Defronte do Banco do Hawaii

Ferramentas

Temos aqui a ferramenta moderna e necessaria para um
**Carpinteiro, Pedreiro,
Estocador,
Trabalhador em Concreto
Loteiro,
Chumbelero, Jaldineiro,**
e varias outras ferramentas para uso domestico.

Toda a Ferramenta Garantida
Lewis & Cooke, Ltd.
Ferramentas que Satisfazem. 177 South King Street

Ourivesaria e Relojoaria

GRANDE SORTIMENTO EM OBJECTOS D'OURO,
PRATA E DIAMANTES.
RELOGIOS, E OUTROS OBJECTOS A TERMOS FACIS.
VENHAM FAZER PARTE DO CLUB \$1.00 POR SEMANA.

Vierra Jewelry Company, Limited
113 RUA HOTEL Honolulu.

Garantimos os Nossos Fogos

E' pouca economia comprar um fogao de gaz que da
pobre servico e no fim nos custe muito mais que um bom

Quando comprar
des um fogao de gaz,
compre um que du-
re e nao de inco-
modo.



Garantimos os nos-
sos fogos. Elles sao
feitos pelos melhores
fabricantes de fogos
no pais.

Pagando primeiro um pequeno pagamento e depois um
pequeno total em meses, podeis obter um esplendido
fogao de gaz que vos dara' excellent servico e poupe
trabalho e incomodidade.

Honolulu Gas Company, Ltd.
Ruas Beretania and Aiea

Nos Damos-vos Credito

Vinde escolher um anel de diamante, relógio d'ouro
ou prendas. Podem pagar um parte a vista, e o resto
em pagamentos quando receberem seus salarios.

J. CARLO - 1117 Rua Fort.

CORREIO DOS AÇORES

CORREIO DOS AÇORES.

FLORES.

Santa Cruz.

Na freguesia dos Cedros faleceu
em 29 do mes passado, o sr. An-
tonio Venuza Machado, pai do sr.
padre Fernando Joaquim da Sil-
veira.

Pelo sr. João Maria de Caires
Camacho, aspirante de finanças do
corcelho de Santa Cruz, no dia 7
de Junho passado, foi pedida em
casamento a sra. D. Maria Vito-
rino Avelar Ramos, exma. filha do
falecido sr. Manuel José Avelar
Ramos, de Santa Cruz.

Regressou a Horta o vapor
"Funchal", levando 74 passageiros
para o Funchal e 54 em transito.

Neste foram muitos passageiros
que se destinam a America do
Norte no vapor "Germania".

E entre eles regressou o rev-
rigario da Praia do Almoxarife sr.
Candido de Avelar, que de visita
aqui viera.

FAIAL.

Horta.

Procedente de Lisboa em 6 dias
de viagem chegou na tarde de sa-
bado, conduzindo material para o
farol da ponta da Ribeirinha, o lu-
gre "Senhora do Monte", de 193
toneladas e 9 tripulantes.

Durante o mes findo na repa-
ração competente e suas delegações,
foram registados 11 casamentos, 40
nascimentos e 30 óbitos.

Casou civilmente o sr. Alberto
Silva Cunha, empregado da Central
Eléctrica, com a sra. D. Umbelina
Augusta Lopes.

Durante o mes de Maio en-
traram no hospital da Horta 13
doentes, sendo 10 do sexo mascu-
lino e 3 do feminino, perfazendo
com os 25 existentes 38.

Saíram curados 12 do sexo mas-
culino e 5 do feminino, no mesmo
estadio do masculino e 1 do femi-
nino e faleceram 2 do sexo mascu-
lino.

Ficaram existindo 10 do sexo
masculino e 7 do feminino.

De visita foi a America do
Norte no vapor francez "Roma", a
exma. esposa do sr. Guilherme Re-
bello, empregado da Fayal Cool and
Supply Co., Ltd.

O lugre "Maria" está descar-
regando sal para a casa Bensaude
& Ca.

PICO.

S. Mateus.

Chegou já para as festas do
Bom Jesus um variadissimo fogão
de artefacto, vindo de Lisboa e An-
gra.

Parte no "San Miguel" com
destino ao Rio de Janeiro o nosso
velho amigo Antonio da Costa Soa-
res, que aqui viera de visita.

Do sr. José Belencourt de Le-
mos, desta localidade, recebemos o
seu livro de versos "Sonhos de
Alma", recentemente publicado, e
que merece ser lido, mais especial-
mente por ser cego de nascença o
seu autor.

Agradecemos-lhe a oferta.

Da America, de visita a sua
família, chegou a sra. Rosalina Le-
mos e uma sua irmã.

Estão prometidos os nossos
campos: as vinhas e que se calcula,
pouco virão a produzir.

TERCEIRA.

Angra municipal resolveu
a camara municipal resolver que
se posses a concurso a exploração

LISTA DAS CARTAS.

Lista das Cartas Portuguezas es-
tacionadas no Correio de Honolulu,
T. H., que não foram procuradas
até o dia 12 do mez de Setembro
de 1914:

Mr. Joaz da Silva Barboza, Joe
B. Bagmond, Mr. J. J. de Comte,
Miss Anita N. Cambra, Mr. Joe
Carreira, Mr. Joe Castro, Mr. Da-
niel Tomes Correa, Mrs. E. W.
Yates, Mr. G. Ferrer, Mr. J. M.
Narcias, Mrs. J. P. Botelho, Mrs.
Rita Freitas, Mr. Fro. Gaspar, Sr.
Do Antonio Lucas, Mr. Machado,
Mr. Frank Martins, Miss Charlotte
Mantini, Mr. Manuel Moniz, Mr.
John Duarte, Miss Rosie Medeiros,
Mr. A. F. Nobrega, Mr. Affonso
Nobrega, Mrs. Jose Oliveira, Mrs.
G. Ortelas, Mr. Joim Pascelas Jr.,
Mr. Frank Pavao Jr., Mr. and Ml.
P. Raphael, Mrs. Julia Remao,
Miss Mary Santos Rita, Mr. and
Ml. du Rega, Mr. A. Rodrigues,
Mr. Veira, Manuel Vieira, Mr.
Emilio Aranda, Mr. Emilio Aran-
da, Mr. Pedro Bilhar, Paustinho
Anasco, Mr. Emilio Bagin, Mr.
Pedro Biffal, Sr. D. Fejonia Diego,
Mr. Pedro Alonso, Mr. Raron Ki-
nones, Kinacola Ropina, L. Sala-
manca.

de hotel nesta cidade, em boas con-
dições de hygiene e conforto, se-
gundo as bases indicadas pela mes-
ma camara, isto a principiar em Ja-
neiro proximo. O contrato sera
pelo 10 anos concedendo o munici-
pio um subsidio anual de 600\$000
reos nos primeiros tres anos, de
500\$000 reos nos seguintes e de
400\$000 reos nos quatro restantes.

Faleceu a sra. D. Maria Emi-
lia Lopes da Silva Sodre viuva do
sr. José Maria Sodre Jr.

Seguem hoje para Lisboa os
srs. Frederico Augusto de Vascon-
celos e Adolfo Trindade, governa-
dores civil deste distrito.

Entrou em franca convales-
cerça o sr. Prestestato Avila Vas-
concelos. Parabens.

Na segunda-feira ha outra tou-
rada no pitoresco lugar do Pico da
Urze.

S. MIGUEL.

Ponta Delgada.

Em 3 de Julho chegou a Ponta
Delgada a bordo da sua chalupa
"Nansen", o caçador naturalista e
explorador noruegues Fridtjof
Nansen, que vem procedendo a no-
táveis estudos e sondagens nas cos-
tas de Portugal no Oceano Atlanti-
co até aos Açores.

O sr. José Maria Castano de
Matos, recebeu da America pelo
vapor noruegues "Herm" dez mil
sacos com trigo.

Para cabregar lagostas chegou
há dias a chalupa franceza "Nep-
tuno", procedente de Brest.

Procedente de Boston, chegou
no dia 3 o vapor ingles "Cretic" a
deixar 118 passageiros para os
Açores.

Attingiu a importância de
113.000\$000 a nova escritura da
Sociedade "Carreira" de ananazes,
assinada em 1 do corrente.

Em Julho, no cemitério de
Ponta Delgada foram sepultadas
28 pessoas, sendo 13 homens, 6 mu-
lheres e 9 crianças.

Com 104 anos de idade faleceu
no hospital de Ponta Delgada,
Francisco de Medeiros, natural do
Nordeste.

Em quasi toda a ilha de S. Mi-
guel, grassa com intensidade a epi-
demia de coqueluche, fazendo já
algumas victimas.

A direcção dos Recreios aço-
reanos pensa em organizar um con-
curso de beleza infantil.

Os impostos municipais co-
brados pela alandega de Ponta
Delgada, produziram 5.618\$89, du-
rante o mes de Junho.

O hiato portuguez "Ema" aca-
ba de ser adquirido expressamente
para a industria piscatoria nos
Açores.

Durante o mes de Julho per-
doitaram no Albergue noturno de
Ponta Delgada 3367 pessoas, sen-
do 1214 mendigos, 1637 trabalha-
dores, 427 viajantes e 69 estrangei-
ros, tendo reado 1491.

O vapor "Furnas" irá sábado
a Santa Maria em viagem de re-
creio, se tiver numero sufficiente de
passageiros, devendo regressar se-
gunda-feira de tarde.

Afim de tratar de alguns tripu-
lantes que tinham doentes há dias,
arribou ontem ao nosso porto o va-
por ingles "Ramara", de 512 tone-
ladas e 25 pessoas de tripulação,
procedente de Torrevelja, seguindo
depois para St. John N. P. para
onde se destina com um carrega-
mento de sal.

Chegou ontem de Santa Maria,
sendo foi buscar um carregamento
de barro, o palhote do Pico "S."
João Baptista.

MANIFESTAÇÕES AO EXER-
CITO E MARINHA POR-
TUGUEZES.

No rapido das 18 horas e 55 mi-
nutos seguiram hoje para Francea
vários reservistas que alli vão
apresentar-se ao servico.

A partida do comboio houve ma-
nifestações patrióticas, sendo le-
vantados vivas á Franca, Inglaterra,
Russia e Portugal.

Os manifestantes acenavam com
pequenas bandeiras d'essas nações,
agitando-as no ar.

A manifestação estendeu-se de-
pois até ao largo do Camões, redo-
brando de enthusiasmo quando mu-
ltoes francezes, que se tinham ido
despedir dos seus compatriotas, le-
vantaram aos hombros um tenente
de infantaria e um sargento da ar-
mada.

Os vivos ao exercito e á marinha
portuguezes foram constantes, ten-
do a manifestação atrahido ao
local milhares de pessoas, que cor-
respondiam aos vivas á Portugal
com outros á Franca e á Inglaterra.

MANIFESTAÇÕES AO EXER-
CITO E MARINHA POR-
TUGUEZES.

No rapido das 18 horas e 55 mi-
nutos seguiram hoje para Francea
vários reservistas que alli vão
apresentar-se ao servico.

A partida do comboio houve ma-
nifestações patrióticas, sendo le-
vantados vivas á Franca, Inglaterra,
Russia e Portugal.

Os manifestantes acenavam com
pequenas bandeiras d'essas nações,
agitando-as no ar.

A manifestação estendeu-se de-
pois até ao largo do Camões, redo-
brando de enthusiasmo quando mu-
ltoes francezes, que se tinham ido
despedir dos seus compatriotas, le-
vantaram aos hombros um tenente
de infantaria e um sargento da ar-
mada.

Os vivos ao exercito e á marinha
portuguezes foram constantes, ten-
do a manifestação atrahido ao
local milhares de pessoas, que cor-
respondiam aos vivas á Portugal
com outros á Franca e á Inglaterra.

MANIFESTAÇÕES AO EXER-
CITO E MARINHA POR-
TUGUEZES.

No rapido das 18 horas e 55 mi-
nutos seguiram hoje para Francea
vários reservistas que alli vão
apresentar-se ao servico.

A partida do comboio houve ma-
nifestações patrióticas, sendo le-
vantados vivas á Franca, Inglaterra,
Russia e Portugal.

Os manifestantes acenavam com
pequenas bandeiras d'essas nações,
agitando-as no ar.

A manifestação estendeu-se de-
pois até ao largo do Camões, redo-
brando de enthusiasmo quando mu-
ltoes francezes, que se tinham ido
despedir dos seus compatriotas, le-
vantaram aos hombros um tenente
de infantaria e um sargento da ar-
mada.

Os vivos ao exercito e á marinha
portuguezes foram constantes, ten-
do a manifestação atrahido ao
local milhares de pessoas, que cor-
respondiam aos vivas á Portugal
com outros á Franca e á Inglaterra.

USAE O MELHOR SABAO

"Crystal White Soap"

Para Lavagem de Roupa e o mais Usado nas
Lavandarias

H. HACKFELD & CO.
Esquina das ruas Fort e Queen

SAPATOS DE TODAS AS QUALIDADES E PREÇOS,
NA LOJA
Manufacturer's Shoe Co.
1051 RUA FORT

Fuji Hat Co. Linha completa de cha-
peus enfeitados.
P. O. Box 871 Tel. 5177 Modista Portuguesa no
estabelecimento.

Venda Especial

de chapéos enfeitados para senhoras e chapéos de
palha, feltro e de panama para homens
Grande Reducao de Precos

Fukuroda Company
28 Hotel St. P. O. Box 896

Matson Navigation Co., Ltd.

TABELLA PARA 1914

Servico directo entre San Francisco e Honolulu.
A Chegar de San Francisco. A Partir Para San Francisco.

Manoa	Junho 23	Matsonia	Junho 23
Matsonia	Julho 5	Lurline	Junho 26
Lurline	Julho 17	Wilhelmina	Julho 7
Wilhelmina	Julho 15	O vapor Hilonian partirá de S.	
Manoa	Junho 16	o vapor para Honolulu	Junho 27.

O vapor Honolulu parte de Seattle para Honolulu Maio 5.
O vapor Hyades sairá de San Francisco para Honolulu directa-
mente no dia 25 de Abril aproximadamente.

Castle & Cooke, Agentes
ESQUINA DAS RUAS FORT E MERCHANT

BICYCLETES

Marcas "Colombia" e "Mikado". Concerta Motorcy-
clettes e Bicyclettes. Trabalho Garantido. Ulti-
mos Modelos 1914

Rua King, em frente da Igreja Kawaiahao

S. KOMEYA

Nova Padaria Portuguesa

Captain Cook Bakery Co.

Esta nova Padaria começará a funcionar no dia 15 do c-
rente. Solicitamos as ordens dos nossos patricios e amigos.
Garantimos completa satisfação na qualidade dos nossos pro-
ductos, e bom servico.

Convidamos a que venham inspecionar a nossa Padaria

UZEM CAFFÉ DE HAWAII
É MELHOR E MAIS BARATO.
McChesney Coffee Company
Rua Merchant.

Serviços nas Igrejas

Cathedral Catholica, a rua Fort.
Rev. Libert, Bispo de Zengma. Pastor.
Padre Mafimo, Provincial.
Servicos do Domingo, ás 6, 7, 9 e 10:30 da manhã e 7 da tarde.
Missa diariamente ás 6 e 7 da manhã. Missa cantada aos Domingos e dias Santificados ás 10 e 30 da manhã.

Egreja Evangelica Portuguesa, canto das ruas Miller e Punchbowl.
Rev. A. V. Soares, Pastor.

Servicos aos Domingos: Escola Dominical ás 9:45 da manhã. Serviço de Pregação ás 11 da manhã. Sociedade da Mocidade Christa, Juniors, ás 3 horas da tarde; Srs. ás 6:30 da tarde. Serviço de Pregação ás 7:30 da noite.

Quartas-feiras, Serviço de Oração e Pregação ás 7:30 da noite. Class Biblica todas as Quinta-feiras ás 7:30 da noite.

Todos são convidados a assistir.

Oceanic Steamship Co.

SIERRA, SONOMA, VENTURA

Para San Francisco.

Sonoma Junho 19
Sierra Julho 4
Ventura Julho 17

Par Sydney, Australia.

Sonoma Julho 13
Ventura Agosto 10
Sonoma Setembro 7
Ventura Outubro 5

Preços de Passagens.

1a Classe \$ 65.00
1a Classe ida e volta 110.00
3a Classe 35.00

Para Sydney, Australia, \$150.00. Ida e volta, \$225.00. Tabelas de viagens fornecidas applicando.

C. BREWER & COMPANY, AGENTES

Rua Fort, Honolulu.

BRO. BENJAMIN Compound Herbal

Remedio para o Estomago, Fígado, Bile e Desordens da Sangue.

Lojas das Farmacias e Centros Negociantes. Tambem em todas as boticas.

Phono—Consultorio 1540

Phono—Residência 2613

Dr. T. Mitamura CONSULTORIO

1412 Rua Nuuanu, canto da rua Vineyard

Empregamos uma enfermeira educada no hospital da Universidade de Kyoto, para qualquer caso de Maternidade. Fornecemos quarto em caso de necessitar.

R. A. B. A. M. Incorporada Conselho No. 32, Cyrillaco J. Rebelo

Reune-se regularmente na terceira-feira de cada mez, pelas sete e meia horas da noite, na Sala da Sociedade de Santo Antonio, rua Vineyard, Honolulu.

F. C. BENEVIDES, Presidente

BERNARDO DA CAMARA, Secretario

Resultado Completo das Eleicoes Primarias em Oahu

Fourth District, by Precincts														Fifth District, by Precinct																		
DELEGATE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Total	Grd Total
Kalaniana'ole, Jonah Kuhio (R)	167	196	89	115	74	229	164	122	233	49	12	161	1611	37	36	59	39	123	43	11	104	274	137	331	81	124	290	106	5	44	1844	3455
Rice, Chas. A. (R)	182	102	193	192	161	62	35	183	120	47	18	64	1359	25	2	7	68	63	38	55	70	51	49	25	92	53	36	39	10	719	2078	
McCandless, L. L. (D)	49	65	45	28	27	108	44	58	59	30	11	76	600	35	84	20	15	10	31	15	84	135	100	102	41	88	67	41	4	4	576	1476
Woods, Palmer P. (D)	5	11	7	11	10	2	1	2	9	4	2	68	4	2	1	1	1	1	1	1	1	2	5	2	5	1	2	12	4	1	41	105
Carter, George R. (P)	7	7	6	9	10	5	2	2	1	1	1	49	1	1	1	1	1	1	1	1	2	7	3	6	1	8	4	2	3	41	105	
Notley, Charles Kahiliulani (H R)	1	1											2										1	3	1		1	2		5	11	
Kahaloale, D. K. (L)					1								2										1	3	1		1	2		5	11	
SENATORS.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Total	Grd Total
Castle, Alfred L. (R)	213	155	204	213	186	77	55	155	188	64	12	103	1760	39	17	12	78	95	39	51	98	110	90	191	46	158	149	99	38	25	1325	3084
Castro, Antonio D. (R)	102	46	115	110	104	70	17	183	85	42	12	98	989	11	5	17	13	65	6	42	63	56	52	51	22	66	64	23	15	9	580	1569
Chillingworth, Chas. F. (R)	163	184	103	134	90	145	117	94	216	44	12	113	1425	33	13	27	73	90	56	16	101	188	106	255	57	116	215	90	18	30	1481	2906
Correa, S. P. (R)	53	38	33	35	25	89	47	74	91	34	20	96	655	14	8	24	35	42	20	5	77	134	55	61	42	96	140	30	4	8	795	1450
Likialani, Edward K. (R)	35	46	20	10	11	47	58	14	11	8	5	28	341	22	13	23	26	34	14	2	21	73	17	15	23	14	3	1	3	1	454	794
Lucas, John (R)	182	146	131	162	187	76	67	154	163	46	7	57	1589	15	6	12	75	65	9	47	63	56	72	78	27	104	68	33	14	21	732	2321
Quinn, E. W. (R)	194	137	130	166	136	132	101	179	257	60	13	113	1638	32	15	14	23	51	38	32	62	152	115	142	45	105	151	82	17	18	1094	2732
Bryan, W. A. (D)	69	51	75	61	51	54	40	157	74	19	8	51	710	24	56	9	6	21	24	11	18	53	62	70	25	53	64	33	17	5	551	1261
Hanapa, Edward K. (D)	49	73	30	19	14	135	56	34	31	19	6	69	535	39	77	47	17	36	14	36	178	130	141	32	61	79	46	1	13	933	1468	
Kevechaku, Gabriel K. (D)	68	99	30	20	14	133	70	39	31	19	9	88	656	36	78	36	22	43	46	9	115	91	121	40	63	93	48	1	15	937	1591	
Low, George Kaina (D)	57	72	33	23	10	126	41	40	29	11	9	66	527	37	53	40	13	22	29	10	26	136	75	94	34	66	36	1	10	775	1302	
Kalaokalani, Sr., D. (P)	11	4	5	7	3	6	4	1	7	1	1	53	1	1	2	4	1	1	1	3	13	3	5	6	4	10	2	1	1	56	109	72
White, William (H R)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
MAYOR.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Total	Grd Total
Cohen, J. C. (R)	73	48	54	82	48	40	53	79	104	20	10	41	652	7	3	6	8	38	4	7	26	34	31	36	20	47	45	32	9	5	358	1010
Hastings, Jr., Charles (R)	73	48	54	82	48	40	53	79	104	20	10	41	652	7	3	6	8	38	4	7	26	34	31	36	20	47	45	32	9	5	358	1010
Lane, John C. (R)	79	84	34	50	28	102	37	46	96	22	6	94	668	40	17	49	31	41	10	44	51	139	64	213	56	65	132	45	3	13	1013	1681
Murray, H. E. (R)	90	67	83	83	58	21	23	45	93	20	5	25	612	1	2	3	29	34	46	10	32	19	31	19	9	30	35	18	11	12	341	953
Baker, John A. (D)	1	5	2	5	1	5	3	1	3	1	3	3	36	4	3	1	4	2	3	1	2	10	4	3	3	2	5	6	1	1	51	87
Fern, Joseph J. (D)	92	137	70	59	33	210	111	83	100	39	15	106	996	53	86	76	37	67	44	13	71	228	134	181	44	110	145	82	8	24	1403	2399
SUPERVISORS.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Total	Grd Total
Achi, William C. (R)	50	78	34	44	45	60	50	39	62	29	12	73	576	37	9	43	52	66	12	11	59	110	42	200	35	67	129	64	1	15	949	1525
Alia, William (R)	93	119	56	56	43	182	104	88	170	41	14	119	1083	35	17	52	67	42	6	69	201	94	283	69	119	211	84	1	20	1432	2517	
Arch, Frank K. (R)	62	81	48	49	85	47	36	81	44	14	11	69	625	26	12	33	51	55	17	36	116	70	170	26	118	45	6	22	1442	2065		
Arnold, Chas. H. (R)	138	128	137	166	133	64	112	146	141	44	13	116	1169	21	14	33	30	43	13	19	54	64	213	56	65	132	45	6	22	1442	2065	
Clark, Albin F. (R)	137	64	123	111	83	44	30	71	27	3	33	790	9	4	3	11	46	2	10	21	23	33	14	49	49	27	23	11	358	1148		
Cox, Andrew (R)	52	78	55	61	68	72	44	38	83	28	8	46	643	9	4	14	27	40	6	33	90	40	111	26	47	92	47	7	13	618	1261	
Enos, J. B. (R)	98	76	136	93	80	70	39	161	127	37	7	98	1022	1	6	15	20	29	10	48	86	60	62	20	54	82	21	4	13	590	1612	
Fleming, John (R)	135	98	139	176	150	39	39	137	134	36	16	118	1183	42	78	4	38	58	27	46	52	43	132	40	63	93	45	1	18	937	1591	
Hollinger, Ben (R)	179	133	100	135	92	121	88	161	191	56	29	102	1387	19	18	22	64	55	50	53	80	75	123	36	94	132	58	10	7	900	2287	
Horne, Robert (R)	146	103	177	192	169	39	42	139	134	46	10	47	1244	15	7	12	69	27	47	47	45	65	32	97	74	38	17	13	638	1882		
Larsen, William (R)	237	131	134	206	146	117	75	146	188	39	6	60	1481	20	8	3	14	45	6	13	32	95	96	36	107	93	44	25	17	727	2228	
Logan, Daniel (R)	224	134	169	206	199	39	42	139	134	46	10	47	1244	15	7	12	69	27	47	47	45	65	32	97	74	38	17	13	638	1882		
Long, Carlos A. (R)	78	91	61	83	61	61	53	65	106	23	5	78	782	14	6	5	18	11	7	15	58	41	46	18	36	29	6	8	695	1477		
Mahuka, William M. (R)	44	41	13	15	11	70	46	16	45	11	5	28	345	4	8	17	19	43	12	5	18	67	17	18	32	98	39	2	6	478	757	
Makalela, George (R)	84	53	23	12	9	52																										

O Luso

Entered at Post Office at Honolulu, Hawaii, as Second Class Mail Matter
A PORTUGUESE WEEKLY NEWSPAPER PUBLISHED EVERY SATURDAY
BY THE
O LUSO NEWSPAPER COMPANY, LTD.
217 S. King Street, Honolulu. P. O. Box 442.

M. G. SANTOS : : : : : REDACTOR
HONOLULU, T. H., SABBADO, 19 DE SETEMBRO DE 1914.

Sentimos não poder-mos dar mais detalhada notícia do resultado das eleições Primárias e comentarmos editorialmente sobre a mesma esta semana como desejávamos, a razão sendo que o nosso redactor tem passado incommodado de saúde não podendo atender a material da redacção.

A bondosa coadjuvção do nosso colaborador Dr. Luiz R. Gaspar fez com que podessemos sahir com as notícias gerais da semana pelo que ficamos gratos.

Para a semana esperamos fallar mais detalhadamente sobre a politica e a guerra Europeia.

O DELIRIO VERMELHO.

Qual Será o Plano dos Alemães?
O Ideal do Pan-Germanismo
Não Passa de Um Sonho Irrealizavel.

Quem tiver meditado um pouco nos acontecimentos febris dos últimos dias, ao ver a Alemanha provocando a hostilidade da Russia, da França, da Inglaterra, da Belgica, da Hollanda e da Suíça, sucessivamente sem hesitações, ha de por certo ter feito a si proprio esta pergunta:

Qual será o plano dos alemães? Para responder a ella, colloque-mo-nos um pouco na sua situação e compenetremo-nos dos seus pontos de vista. A Alemanha ambiciona expandir-se e obter portos, especialmente no Mediterraneo, que sejam outras tantas portas abertas á sua industria e ao seu commercio. A Austria, onde predomina o elemento allemão, é neste momento encarregada de obter esses portos. Mais tarde, os dois países reunidos em uma grande Confederação Germanica que tivesse a hegemonia da Europa e do mundo. Com a annexação da Belgica, da Dinamarca, da Hollanda e de parte da Suíça, o sonho do pan-germanismo ficaria assim realiado.

Vejamos quaes os obstaculos que se oppoem á sua realiação. Em primeiro lugar, a Russia, que ambiciona igualmente portos no Mediterraneo e tem a missão de proteger do jugo tuitonico alguns milhões de slavs, em caso algum consente que a Alemanha dê um passo para executar o seu plano. Assim, apenas a Austria, depois de previo accordo secreto com Berlim, enviou á Servia o seu ultimatum, a Russia, reconhecendo n'elle o selo do pan-germanismo, aprestou-se para a lucta. E como um adversario que não se convence, verificou-se a Alemanha declarou guerra á Russia. De resto, essa guerra estava virtualmente declarada com a attitudão da Austria perante a Servia. O assassinato do herdeiro de Francisco Jose, em que a Alemanha depositava todas as esperanças para a realiação do seu sonho, apressou assim os acontecimentos. O facto de se annunciarem na Russia graves colossas, em Inglaterra uma guerra civil por causa do *Home Rule*, e na França as terriveis revelações feitas no Senado sobre exercito e marinha, constituiram outras tantas indicações.

Declarada guerra á Russia, era preciso contar com a França. Recorreu o kaiser a todas as subtilidades para que as hostilidades fossem iniciadas por esta ultima nação, a fim de conseguir que a Italia se juntasse á Alemanha n'uma guerra *soi-disant* de caracter defensivo. As coisas precipitaram-se, porém. A resistencia dos franceses na sua fronteira de leste foi além do que se esperava. Para evitar um ataque de flanco, os allemães invadiram a Belgica: a resistencia, ali, foi igualmente formidavel. A Hollanda e a Suíça decidiram tambem manter a neutralidade á mão armada. Até agora, só o Luxemburgo se deixou occupar com um simples protesto diplomatico.

Pelo seu lado, a Italia recusou-se terminantemente a quebrar a neutralidade que se apressou a declarar. Foi uma surpresa? Talvez que a Alemanha tivesse previsto essa hypothese, quando mais não fosse pelo que tem de inverosimil o auxilio prestado por uma nação latrão aos sonhos de expansão germanica. Em todo o caso, o sul da França, que os allemães contavam ter desde já sob o impeto das tropas italianas, conserva-se indomado. A Austria começa a reconhecer que a Servia, apesar de um povo pequeno,

no, constitue um inimigo terrivel. As greves na Russia falharam, a guerra civil na Irlanda falhou, o abatimento moral em França falhou. A Inglaterra está senhora do Oceano, a França domina o Mediterraneo, como demonstra o facto de só sahirem do porto de Lisboa navios francezes e Ingleses.

Mas o passo está dado. É impossivel recusar. Chega a hora do delirio, do delirio vermelho, da liquidação, para a vida ou para a morte, do sonho pan-germanico. A Belgica bate-se, a Hollanda mobiliza-se, a Suíça, do alto das suas montanhas, prepara-se para resistir. Amanhã, a esquadra germanica tem de procurar um refugio em aguas dinamarquezas, e a Dinamarca ergue-se tambem contra a Alemanha. Nos Balkans, a Grecia prepara-se para secundar a Servia; a Rumania é um povo latino; a Bulgaria é um povo slavo. Talvez, em todo o mundo, uma unica nação se levante a favor dos allemães: a Turquia. Mas então, mobilizados na Russia os seis milhões de soldados de que o imperio moscovita dispõe, será tarde demais.

Só na Europa, o pan-germanismo terá contra si, em certa phase d'esta lucta gigantesca, trezentos milhões de homens. E os povos de raça allemã não attingem sequer cem milhões.

NOTAS DIVERSAS.

Chega amanhã a Lisboa o sr. ministro de Hespanha.

Muitos dos automoveis estacionados no Rocio ostentam bandeiras francezas, inglezas e portuguezas entrelaçadas.

A recepção do corpo diplomatico no ministerio dos estrangeiros comparécram o ministro de Italia e o encarregado de negocios de Hespanha.

O governador civil de Beagarcia, sr. dr. Antonio Joyce, conferenciou hoje demoradamente com o sr. ministro do fomento acerca das medidas a adoptar para attenuar a crise que avassallou a região de Miranda do Douro, prometendo o sr. dr. Almeida Lima tomar as necessarias providencias. Tambem conferenciou com o sr. presidente de autoridades administrativas no seu districto.

Pelo ministerio das colonias foi dada ordem para serem rendidas todas as companhias indigenas que se encontram em Timor por duas companhias indigenas de Moçambique, na força de 400 homens.

A PRIMEIRA BANDEIRA TOMADA AO INIMIGO.

O sr. dr. Plunkett, director do theatro Palais-Royal de Paris, fallecido em 1893, deixou no seu testamento a quantia de 5,000 francos (\$100,000) á cidade de Paris, exprimindo o desejo que essa quantia fosse conservada para ser offerta da ao soldado Francez, que em caso de guerra, tomasse a bandeira allemã. A cidade n'essa epocha, não aceitou essa doação nas condições em que ella estava feita. A viuva Plunkett escreveu ao redactor em chefe, como intermediario, se dignasse lembrar ás autoridades Parisienses, que essa somma ainda estava á disposição da cidade e que em seu nome e em lembrança do seu marido.

É de esperar que a cidade de Paris dará credito e satisfação ás patrióticas e generosas reclamações da viuva Plunkett.

Foi um regimento de caçadores o que teve a gloria de conquistar a primeira bandeira allemã a qual esta depositada nos Invalides em Paris.

TUMULTOS NA ITALIA.

Roma, Setembro 17.—(Associação Press)—Tão violentas se tem tornado as demonstrações populares de protesto contra a neutralidade do governo na presente guerra Europeia, que se tornou necessario chamar a força armada para evitar que as demonstrações se tornem mais serias resultando em insultos sejam praticados contra a Alemanha ou Austria.

A população está demandando que a Italia defenda a causa da França e despache tropas contra a Austria para retomarem Trieste e Fiume.

Partes da cidade foram occupadas pelos homens das tropas e ordens severas foram dadas prohibindo o agrupamento de povo nas ruas. Em toda a cidade as autoridades militares estão suplantando as autoridades civis.

PROPOSTO GOVERNADOR DE PARIS APRISIONADO.

Paris, Setembro 16.—Um General Allemão que foi tomado preso no hontem, tinha em sua possessão um documento dizendo ter sido nomeado Governador Militar de Paris pelo Kaiser, quando aquella cidade cahise nas mãos dos Allemães. O nome do official não foi divulgado.

O AMIGO.

O amigo que se ha de escolher e aceitar, não ha de ser de natural suspeito, iracundo, mudavel, chocalheiro, e verboso. Não é bom para o amigo o que me revela os segredos de outros, com que primeiro teve amizade; porque o mesmo usará comigo, quando se passar a outro. Também não sabe as leis de amizade o que, ouvindo murmurar ou detrair do amigo, não acode a defender a sua fama antes se cala, que vale o mesmo nestes termos que consentir com o murmurador.

Para que ha de guardar no peito um homem a outro, se este nem as costas lhe guarda? Mas se a fama do amigo padece com razão, ou eu acho nelle defeitos reprensiveis, corre-me obrigação de o avisar em secreto: bem assim como se visse nos seus vestidos alguma descompostura ou immundicie, devia manifestar-lhe o defeito, para que elle o lavasse, para que não apparecesse em publico ridiculamente. Dissimular erros no amigo não é amor, é lisonja, não é prudencia, é traição, ou quando menos pusillanimidade: porém esta correção não pede pressa, e muito menos sanha ou cohera. E de aguardar vez, em que o amigo do amigo esteja sereno, largo, suscetivel; e então lhe porei diante dos olhos o que nos dois outros não parece bem, isso sem exageração, nem prologo, que movem expectação no ouvinte, com risco de anticipar a sua turvação á minha doutrina; com confiança e brevidade, como pilula, que ha de ser doada e pequenina, que quasi se sente primeiro engulida de que amargosa. Finalmente por amigos havemos de ter a pontualidade da primeira parte e por que o coração sendo limitado, e repartido-se por muitos amigos, não pode alcançar a fazer pontualmente

os officios da verdadeira amizade: de sorte que, sendo os amigos bons, raros se não forem raros parece impossivel serem bons: e a mesma multidão de diamantes induz, em quem os vê, suspeita de que alguns serão falsos. A razão da segunda parte é porque a nenhum proximo podemos excluir dos comuns respeito com ele rancor ou a versão. E além disto não ser licito quanto á consciencia, tambem não é conveniente quanto á boa politica: porque por desprezível que seja qualquer pessoa, pôde ser mui util ou mui nociva a qualquer outra de alto estado e dignidade.

Entre os animais, quem mais curioso que o cavallo? quem mais forte que o leão e o elefante? e quem mais desprezível que o rato e o mosquito? E contudo os mosquitos já fizeram fugir a cavalaria de um exercito, e o rato pôde dar vida ao leão, roendo-lhe as rédeas onde caiu, e pôde dar a morte ao elefante, roendo-lhe os intestinos, aonde entrou pela troba.

PENSAMENTOS.

Como podemos aprender a conhecer-nos? Nunca pela meditação, mas sim pela acção. Procura fazer o teu dever e saberas o que vales. Mas qual é o teu dever? A tua obrigação d'esse dia.

Gache. Sem imaginação, o homem é um bruto.

Napoléon. Com o teu amo não jorges ás peras.

Um lord inglez, caprichoso e maníaco, achando-se n'uma das suas propriedades, ordenou ao cocheiro que fosse á povoação proxima comprar leite. O cocheiro, sentindo-se melindrado com o facto de lhe ordenarem um serviço proprio de creado e respondeu em tom respectivo que lhe não competia essa obrigação e que na casa havia muitos creados que podiam desempenhá-la.

Quaes são então os serviços que lhe competem? perguntou o lord fleugmaticamente.

Tratar dos cavallos e guiar o carro respondeu o cocheiro. O lord deu-lhe razão e chamou um creado ao qual lhe disse que fosse á povoação proxima comprar o leite e continuou elle, voltando-se para o cocheiro, voce vá por a carruagem para conduzir o credo.

EM GRAÇA.

Financieiro—“Issa não é a mesma historia que voce me contou á dias passados?”

Pedinte—“Não Senhor. Mas o senhor não acreditou a primeira.”

Negociante em Obras d'Arte—“Não tem valor, o meu Leonardo de Vinci?” O sr. está casando. Eu conheço o pintor que o fez, e olhe que é bem talentoso.

“É uma mulher extraordinaria, podes crer; sabe pintar, montar a cavallo, joga ao football, golf e é uma aviadora. E pena eu não saber arremendar as minhas meias quando não, casava com ella.”

NOTICIARIO

CONVENÇÃO.

A convenção da Associação Evangelica Hawaiana terá lugar na Igreja nativa em Kaneohe, Quinta-feira, 1.º de Outubro, começando ás 9.30 da manhã.

Todos os membros da Associação são convidados a attender.

Partiram á duas semanas passadas o Sr. Adão Silva e Miss Eva Silva, filha e filha respectivamente do sr. Joaquim G. da Silva, que foram completar seus estudos no Pacific Union College em San Francisco.

Miss Eva Silva espera completar o seu curso em dois annos enquanto que Adão levará 10 annos visto ter que cursar uma das Universidades de California ao completar seus estudos no Union College. Desejam-lhes muito progresso e prosperidade.

FALLECIMENTOS.

Faleceu em Jacksonville, Illinois, E. U. A., um nosso compatriota e velho amigo, Julio A. Goes, bem conhecido d'alguns residentes em Honolulu.

Julio Goes era natural do Funchal, Ilha da Madeira, onde nasceu em 1852. Era irmão do já falecido Pedro Goes antigo commissario de policia do Funchal. Veio para os Estados Unidos em 1877 estabelecendo residencia em Jacksonville, estado de Illinois.

Casou em 1878 com a sr. Sarah Pires, filha do sr. Manuel Pires, um dos cixilados da Madeira. O seu funeral teve lugar da Igreja Presbyteriana de Jacksonville da qual era membro e official.

A entulhada familia as nossas sinceras condolências.

Na mesma cidade falleceu em Agosto passado a sr. Delia Ferreira, irmã do sr. Agostinho J. Vieira, cunhado da sr. M. G. Santos d'esta cidade. A fallecida era viúva, seu marido tendo fallecido á tres annos passados. Era natural de Jacksonville onde nasceu em 1858. Deixa chorando seu passamento um filho e filha, Thomas Ferreira e Laura Fernandes.

O seu funeral teve lugar da sua residencia offiando o rev. Walter E. Spoons, pastor da Igreja Presbyteriana de Jacksonville da qual era membro.

A familia os nossos pesames.

DOENTE.

Passa incommodado de saúde o sr. José Gomes de Faria, proprietario n'esta cidade.

MADAME POINCARÉ.

A Madame Poincaré alistou-se como enfermeira na União das Mulheres de França.

AS ESCOLAS.

As escolas publicas do Territorio abriram Segunda-feira passada para o termo escolar de 1915.

A attendencia é grande este anno e em muitas districtos, muitas creanças não poderam ser admitidas por falta de accommodação. O governo procura melhorar a situação construindo novos edificios ou fazendo novas addições ás escolas já existentes.

NOTICIAS DE KAUAI.

Em Elecie uma creancinha Japoneza de dois annos cahiu n'uma das grandes levadas da McBryde Sugar Company morrendo afogada.

O accidente teve lugar no Domingo ao meio dia proximo a Bomba No. 3, e a creanga foi encontrada ja morta proximo a Bomba No. 1 na Segunda-feira pelas 9 da manhã.

GRANDE FESTIVAL.

No dia 5 d'Outubro terá lugar no Armory Hall uma grandiosa festa para comemorar a data gloriosa do dia 5 d'Outubro de 1910, promovida pela Grana Surra. Da: Emilia da Cunha Pessoa, Consulesa de Portugal.

Haverão danças puramente nacionaes, como a dança do “Viza”, a “Morna” de Cabo Verde, etc., Monologos, Quadros Vivos tambem de assumptos nacionaes, Cinematographo e terminará a la parte da festa com um grandioso quadro de effecivel apparato e de grande effecito scenico “Aphorcas de Republica Portuguesa”. A segunda parte da festa é um grande baile em que entrará o que ha de mais distinto na colonia Portugueza de Hawaii e muitos estrangeiros.

O producto das entradas no recinto onde deverá ter lugar a festa revertêrã a beneficio dos portuguezes pobres e enfermos d'esta cidade. O programma d'este festival será publicado no proximo numero.

CASAMENTO.

Hoje pelas 8 horas da noite deverá ter lugar na Cathedral Catholica á rua Fort o enlace matrimonial da sr. Maria Isabel Caldeira com o sr. João Valentim Seabury. Serão testemunhas a sr. Anna Caldeira e o sr. John Caldeira.

Estarão presentes a este acto as Meninas Maria Freitas, Magdalena Seabury, Maggie Silva e Carrie Gomes e os srs. Antonio d'Abreu, Augusto Gomes, Duque Rodrigues, João Gomes.

Será celebrante d'este enlace o sr. Padre Estevão.

Mil venturas e o que lhes ambientamos.

SUN INSURANCE OFFICE OF LONDON

A Companhia de Seguros mais Antiga no Mundo.

Os saldos liquidos d'uma Companhia é a garantia de poder pagar as suas obrigações, sem ter que tocar no seu Capital.

O saldo liquido da Companhia “Sun” no dia 31 de Dezembro de 1913 era acima de \$10,000,000.00.

Bishop Insurance Agency, LIMITED

Agentes Geraes

924 Rua Bethel, Em frente do Correio

PARA UM BOM “LAUNDRY”

Telofonai para 3461 e—

Os nossos Carros passarão vossas casas diariamente—trazendo e levando a roupa.

Servico Mensageiro Territorial

Seguros de Fogo

Antes da sua propriedade ser destruida por fogo vaiam com a firma

C. BREWER & CO., Limited.

Rua Fort junto ao Banco de Honolulu.

I. F. ROSA, Empregado Portuguez.

Para sapatos de senhoras, senhores e creanças por preços muito baixos venham a loja,

Banzai Shoe Store

Rua Beretania proxima a Nuuanu

Theo. H. Davies & Co., Ltd. AGENTES DE SEGUROS DE FOGO

Agentes Geraes pelo Territorio de Hawaii, do

NORTHERN ASSURANCE CO.,

LTD., de Londres, Inglaterra.

Capital autorizado \$15,000,000
Capital pago 1,500,000
Haveres 39,400,000

LAW UNION AND ROCK INSURANCE CO., LTD., de

Londres, Inglaterra.

Capital autorizado \$ 7,875,000
Capital pago 825,000
Haveres 45,600,000

A. F. Marques, Representante.

A firma

Gonsolves & Co.,

Participa aos seus numerosos negociantes que receberam de Portugal uma consignação de vinhos de mesa e de invalidos, vinhos muito usados entre familias. Este vinho é de primeira qualidade e excellente para convalescentes.

Gonsolves & Co.,
Honolulu, T. H.

A Honolulu Lava Brick Co. esta' agora preparada a Fornecer

Pedra Quebrada
limpa e livre de terra e refugos.

Tijolo de Cimento
que mostra melhor gosto, que tijolo vermelho e que pode ser entregue sem ser quebrado.

Canos de Concrete
de 4 polegadas a 24 polegadas de diametro

Lewers & Cooke, Ltd.

Agentes. No. 177 Rua S. King

SANKO

TELEPHONE 3151

RUA NUUANU NC. PERTO DA RUA VINEYARD

ESPECIALISTAS EM LIMPAR JARDINS E LOTES.

Contractam em edificações, pinturas, pôr papel em casas, obras de cimento, fornecem trabalhadores.

Negociam em papel, tintas, plantas e curiosidades.



Por causa da vossa saúde, ou da saúde das vossas creanças, deveis de ser extremamente cuidadosos, q.e. qualidade de leite condensado usareis. Não ha necessidade de ter-des medo ou duvida concernente a bondade, pureza e qualidade de Borden's

Eagle Brand Condensed Milk

O leite vem de vacas que são saudáveis, e são abrigadas em currais estritamente sanitarios, o leite condensado é preparado em apparatus perfeitamente limpos e em fabricas excepcionalmente sanitarias: ha inspecção rigorosa em todos os processos. Para vossa protecção, vejaão que a marca le “Eagle Brand.”

OAHU BAKERY

RUAS FORT E PAUOA.

Fabrica o melhor pão na cidade. É a que fornece o m. lhor pão amassado pelo systema Europeo e por todos os outros systemas aqui conhecidos. Asseguramos toda a limpeza e accie.

J. F. Rosa
Gerente.

NAO FAÇAIS DANO AOS VOSSOS OLHOS E BOA SAUDE POR CAUSA DE LUZ DEFECTIVA.

Usai Lampadas Westinghouse Mazda

NAO PERCAIS DE VENDER NAS VOSSAS LOIAS PELA RAZAO DAS LUZES SEREM DEFECTIVAS

Usae Lampadas Westinghouse Mazda

E. em terceiro lugar.

USAI DE MATERIAL E GUARNICOES BOAS NA INSTALACAO DE LUZES EM VOSSAS CASAS.

Deixai-nos solver para vós o problema de luzes.

HAWAIIAN ELECTRIC CO., LTD.

Rua King

Phono 3432

Alexander & Baldwin Ltd.

AGENTES GERAES DE SEGUROS
MARITIMOS E INCENDIOS

REPRESENTAM

General A. F. & L. Assurance Corporation, Ltd.
Springfield Fire & Marine Insurance Co.
New Zealand Insurance Company, Ltd.
American Central Insurance Co.
German Alliance Insurance Association.
Switzerland Marine Insurance Company, Ltd.

PAGAMENTOS FEITOS PROMPTAMENTE
SOBRE TODAS AS PERDAS.

Stangenwald Building
Merchant Street

PORTUGAL.

AVILLEGATURA DO CHEFE DE ESTADO.

O sr. dr. Manuel d'Arriaga, venenoso presidente da Republica, está veraneando na villa de Buarcos, na Figueira da Foz.

A Situação Política—A Missão Delicada do Sr. Ministro dos Estrangeiros.

O sr. Freire d'Andrade, ministro dos estrangeiros, está apaziguando os chefes dos partidos, expondo-lhes os meandros da situação.

O Incidente Austro-Serbio Navio de Guerra Portuguezes Para a Madeira, Açores e Cabo Verde.

No caso d'agravamento internacional, os navios de guerra portuguezes vão para a Madeira, Açores e Cabo Verde.

As Eleições.

Foi declarado oficialmente que as eleições legislativas se realizarão no dia 1 de novembro proximo.

O Imposto de Pharologem.

O deputado pelo Funchal sr. dr. Carlos Olavo Correia d'Azevedo, apresentou na Camara dos Deputados, um projecto de lei isentando a Madeira do imposto de pharologem, o que foi aprovado.

Falta porem a sancção do Senado que não reuniu por ausencia de numero.

MADEIRA.

As Casas de Espectaculo do Funchal.

O sr. J. W. Schlesinger, millionario americano, empregado de diversas lanchas de espectaculo do Cabo da Boa Esperança, que esteve de passagem nesta cidade, em viagem para Inglaterra, nomeou seu representante entre nós o sr. John Corra, consul dos Estados Unidos da America, especialmente encarregado de transaccionar a compra ou arrendamento das casas de espectaculo do Funchal, de forma a explorar-as por conta propria, com cinematographia escolhida e companhias de variedades semestres.

No caso d'esta diligencia não surtir effeito, consta-nos que este cavalheiro se abalancará a construcção de uma nova e excellente casa de espectaculo.

A colonia ingleza, offereceu um relógio moderno para ser collocado na torre da igreja da Sé—Para ser apreciado pelo Senado municipal, resolvendo a commissão, desde já, mandar estudar e orçar pela Reparação Technica a construcção d'uma chaminé apropriada, para serviço da cozinha dos aposentos do sincipio, afim de desviar o fumo.

Na Ponte de S. Lazaro—Apparecimento de Parte d'Uma Ossada Humana.

Despertou grande curiosidade e admiracão o apparecimento de parte d'uma ossada humana, no leito da Ribeira de S. João, justamente de baixo do arco da ponte de S. Lazaro, e que, segundo se diz, para alli foi transportada juntamente com lixo.

Final o caso, que determinou o ajuntamento de grande numero de pessoas, que a seu bel prazer commentaram a mysteriosa appareição, parece-nos, bem simples e explicavel.

Os ossos em questào apresentam-se preparados, havendo mesmo parte de um craneo cortado verticalmente, o que nos leva a acreditar que se trata da bagagem osteologica d'algum fallecido medico, cuja familia d'ella se quiz desfazer a ultima hora, por desnecessaria.

Não obstante explicar-se assim, logicamente, esta estranha descoberta, o sr. dr. Alfredo Rodrigues, administrador do concelho, que compareceu no local, ordenou que a policia recolhesse e fizesse guardar no necrotério das Angustias tão impressionante achado, afim de apurar-se ao certo a sua proveniencia.

ACORES.

AGOSTO.

Expõe a Associação dos Empregados do Comercio, no Relvão, os premios que já tem para o bazar que n'aquelle mesmo recinto pretende effectuar.

Continua a obter melhoras do seu estado de saúde o sr. Liberal da Camara, filho do colega do "Reporter" sr. Alfredo da Camara.

Consta ao nosso colega "A Republica" que a Agencia do Banco de Portugal n'esta ilha suspendeu as suas operacões cambiaes.

Saiu do nosso porto com destino aos Estados Unidos da America o vapor francez "Germania".

Está aberto concurso documental para o provimento do logar de secretario da Santa casa da Misericordia d'esta cidade.

Foi operado d'uma catarata, na capital, com muito bom resultado, o sr. Francisco Malaquias Gagliardini, empregado aduaneiro aposentado.

Os nossos parabens.

Regressou ao nosso porto, por ordem superior, o cruzador "Adamastor", que ontem mesmo pela uma hora da madrugada havia partido com destino a Lisboa.

Inserimos na respectiva secção do nosso jornal um edital do sr. governador civil, intimando todos os proprietarios de estabelecimentos n'este distrito, a participarem e explicarem qualquer alteracão de preços que porventura tenham de fazer nos produtos que têm a venda.

Está exercendo as funções de maior-comandante do 2.º batalhão de infantaria 26, acumuladas com as suas funções, o sr. capitão Jacinto Ferreira da Silva.

Por telegrama recebido, foi extinta a bateria No. 2 de metralhadoras da guarnição d'esta cidade, sendo creada a nova companhia do regimento de infantaria 26, com pessoal d'aquella, e aumentada com um sargento.

Entra no goso de licença da Junta, para fazer uso das aguas no estrangeiro, o sr. capitão de infantaria 26, Alvaro Dias d'Almeida.

No paquete "Funchal" seguem para a ilha Graciosa um cabo, 20 soldados e um corneteiro de infantaria 26, que vão render o destacamento que ali se achava afim de recolher ao quartel, para ser licenciado.

O vapor portuguez "Insulano" entrou em Angra no dia 3 do corrente, devendo chegar a esta ilha na proxima segunda-feira, 10.

Precedente de Lisboa, com 3 dias de viagem, chegou o paquete "Funchal", que trouxe para esta ilha carga geral, 114 sacos com mala e 71 passageiros, tendo a seu bordo, em transitio, 63.

Na sessão de Quinta-feira da Camara municipal da Ribeira-grande foi votada a verba de 208800 annuaes para subsidiar um instituto que ali vae ser inaugurado onde se funcionará até o 3.º anno dos liceus.

Foi uma deliberacão que muito honra a Camara e é a fundação d'aquelle instituto um grande beneficio para aqulle importante concelho.

Foi transferida para a sede da Associação dos Empregados do Comercio a exposicão dos premios que esta Associação pretende sortear no Bazar que se realiza no proximo dia 15.

Fizeram exame singular do 5.º anno de francez (curso complementar) no Liceu central d'esta cidade, as meninas D. Maria do Carmo Furtado, filha do sr. João Furtado Euschio, e D. Laura Marques, afilhada do sr. Dr. Pinto de Leão, obtendo ambas a classificacão de 14 valores.

Aos pais das examinadas bem como a sua illustre e dedicada directora sra. D. Maria Romana Horta Vieira, os nossos calorosos parabens.

Chegou de Lisboa o sr. Francisco Xavier Riley da Mota, filho do nosso amigo sr. dr. Diniz Moreira da Mota, que concluiu com distincção o segundo anno do curso de agronomia.

Os nossos parabens.

Sabe-se por telegrama que em consequencia da guerra cada malote de ananazes do ultimo carregamento está sendo vendido em Londres a 5 e 6 shillings.

Sabe-se por telegrama que não vem ao nosso porto, onde era esperado, o transatlantico inglez "Canopic".

Foi regularmente concorrida a festa de Santo Alberto que se realizou na igreja de S. José d'esta cidade.

Estão tomados para as diversas festas que amanhã se realisam em muitas localidades d'esta ilha, todos os carros e automoveis d'esta cidade.

A Camara Municipal da Ribeira-grande abriu concurso para provimento do logar de professor da escola do sexo masculino da freguezia da Ribeirinha.

Já entre alguns cultivadores de ananazes se manifesta recio de continuarem no cultivo destes frutos, pelo que se estão resentindo alguns leiveiros, que com difficuldade collocam já os seus carregamentos do mato.

No paquete "Funchal" regressou de Lisboa, acompanhado de sua exma. esposa, o sr. Manuel Hintze Ribeiro, digno tesoureiro da alfandega d'esta cidade.

Os nossos cumprimentos.

Como noticiamos realisou-se na igreja de Nossa Senhora das Neves, da freguezia da Relva, a festa e precissão do orago d'aquella freguezia, Nossa Senhora das Neves. Para Angra segue do paquete "Funchal", a passar as férias, o maestro revdo. sr. Tomaz Vaz de Orlha, acompanhado de sua exma. irmã sra. D. Amélia Borba e seu irmão sr. João Vaz de Orlha.

F. A. Schaefer & Co., Ltd.

Importadores,
Manufactureiros de Assucar,
Negociantes de Commissions
Agentes de Seguro

Esquina Merebant e Kaahumanu, Defronte do Correio.

BENNY & CO. LTD.

AGENTS FOR

**WILLCOX & GIBBS AND WHITE
SEWING MACHINES**
PHONE 1488

BERETANIA ST. 3 DOORS FROM CENTRAL FIRE STATION

**Venda Especial de Calcas para
Homen por Metade do Preço**

Este Corte e Feito

Em Ordem de Fazer Campo Para Um Novo Sortimento.
Satisfacção Garantida

Ideal Clothing Co., Ltd.

85 Rua Hotel, ao voltar a esquina da Rua Fort

Compre-

a vossa Mobilia Oriental e Europeia ao plano de Pagamento mensal da FUJI FURNITURE CO., 618 Norte King Street, Palama.

No's damos 10% de desconto nos artigos vendidos por Cash

Se necessitades dos servicos d'um Contractor, Constructor e Pintor de confiança, para fazer todo ou qualquer trabalho venha fallar com FUJI BUILDING CO., 618 North King Street, Palama.

Toda o Trabalho Feito Barato

SARAH BERNHARDT E A GUERRA.

Sarah Bernhardt diz que a França faz a guerra santa, não pela sua bandeira ou pelos seus interesses, mas pela humanidade inteira, guerra para por termo ás guerras, guerra pela paz universal. E que desgosto o seu em não ser homem, para cumprir o grande dever de combater os barbaros que de ha muito são o flagelo do mundo.

AVISO.

Todos os membros da Relief and Burial Association são por este meio notificados da morte das seguintes associadas:

Mrs. Paakia Mysaka, em Honolulu no dia 26 de Agosto, 1914.
Antonia Emerlinda no dia 6 de Setembro de 1914 e Maria Faria no mesmo dia e data.

Todos os membros são pedidos a pagarem o donativo de 10 cent.
RELIEF AND BURIAL ASSN.
Per M. E. Silva.

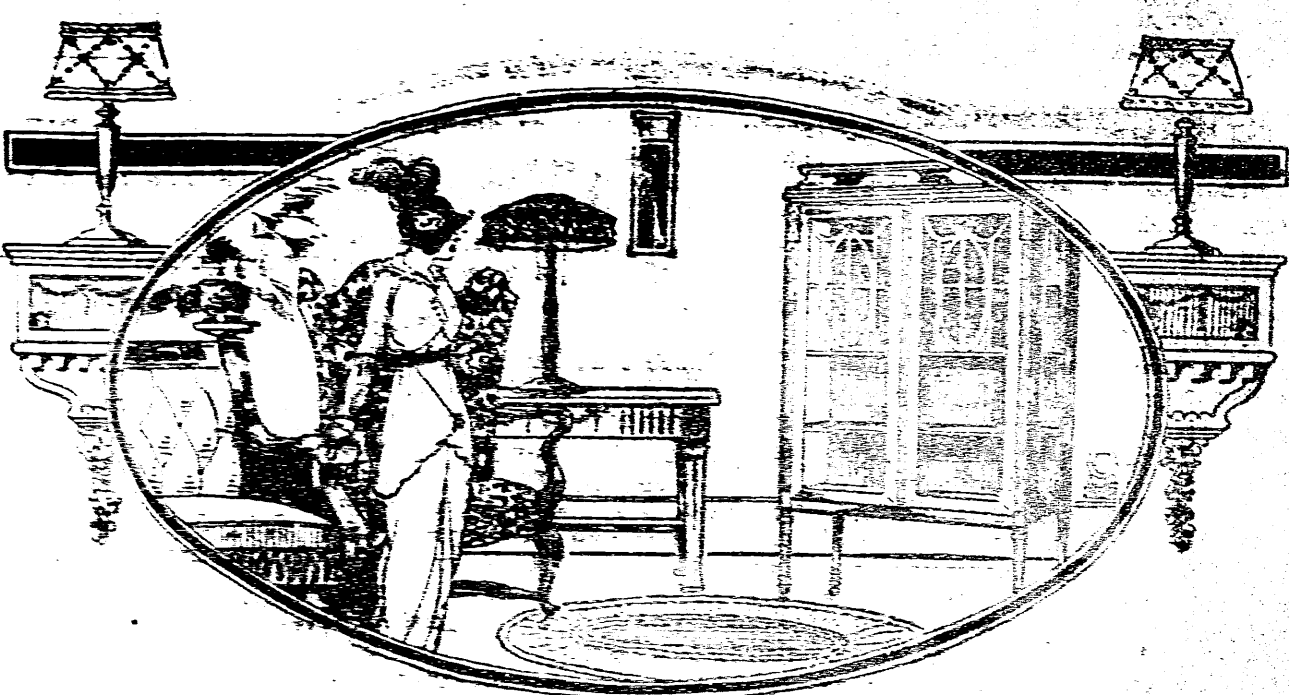
Para as Melhores Drogas

PERFUMARIAS, AGUAS PARA A TOILETTE, POLVIES, SABONETES, ETC.

VENHAM A PHARMACIA DE
RENSON, SMITH & CO.
CANTO DAS RUAS FORT E HOTEL

Mobilia A Credito

Agora mesmo, antes da estacao festiva, e' o tempo proprio para virem e



Fornecedores de Moradas a mais de Trinta Annos

**Compramo que Precizarem
Paguem Conforme Poderem**

Venham tomar conhecimento da nossa mobilia fina,
Precos baixos e termos faceis.

J. Hopp & Co.
LIMITED

Rua King
proximo a
Alakea.

THAYER PIANO CO., Ltd.

No. 155 Rua Hotel
Substituto do Young Hotel.

Esta casa representa os melhores
pianos fabricados assim como o
"STEINWAY,"

outros.

Pianos Automaticos com rolos
de musica.

Preços modicos e termos facis.

Reparos e afinações, são feitos
por homens de experiencia.

UM FACTO

E' certamente o melhor EX-
TERMINADOR conhecido.Milhares de pessoas tem-o
experimentado e aclamam-no
INSURPASSAVEL.

Extermina:

Pulga de Cozinha,
Formigas, Baratas, Pulgas e PercevejosD'uma maneira rapida e efectiva. E'
apenas 10¢ para de insectos acima men-
cionados, mas fazendo mais alguns a pes-
soa humana. Usado em casa sem po-
dero algum.

W. W. DIMOND & CO., Ltd.

No. 53-45 Rua King

Madeira Escolhida

Importada Directamente por preços
baixos.Construindo Casas a satisfacção de
nossos freguezes.

CITY MILL Co., Ltd.

Phone 2478

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

Rua Kewauk.

A CASA

Submarina

Por M. Pemberton

"Viam-se aqui e ali, alguns tão profundos que não ha olhos que os possam sondar; passavam-se deante de muralhas construídas de cima a baixo com pedras preciosas; observamos coisas extraordinarias, e tudo nos convidava a dormir e descansar no bosque, sobre a terra fresca, debaixo d'uma arvore tratada por aquella luz phantastica, ou a percorrer os seductores valles cheios de plantas desconhecidas.

"A cidade está povoada por innumeras figuras que se movem, figuras sensaes de donzellas que resplandecem com as suas vestes de ouro e perolas; n'outros sitios ha um exercito de gigantes vestidos de armaduras negras, e animaes terribes, que nunca se viram até ali, e feras espantosas como nenhum cerebro pode conceber nem imaginar.

"E preciso tambem ter-se presente, que os vapores da ilha estimulam as faculdades de tal modo, que a terra e o céu deixam de sujeitar o homem, e este parece elevar-se sobre a esphera até chegar aos mundos desconhecidos d'elle, saltando e fluctuando por sobre os mares e das montanhas como um ser phantastico. Dir-se-hia que aliando a sua forma mental e vivendo nas moradas superiores, tão longe d'ellas, e tão infinitamente pequenas, principia então a conceber o que é a Eternidade.

"De repente, aquellas visões desaparecem, e em seu lugar ficam então os bosques negros e as impenetráveis trevas da natureza. Perde-se a exaltação e mique se evolava, as luzes amortece e apagam-se por completo, o abismo do Nada fecha-se em volta do homem.

"Se se desperta d'aquelle sonho e se chega a andar vacillante alguns passos, creará então que está despertando do sonho eterno.

"Tacs são as sensações que a ilha de Ken dá ao homem, quando chega a ella na época do sonho, sensações que duram até cair no sono. E quando se dorme, intuitivamente a chuva lhe a (outar) a cara, o sol o queimar, e a lua o banhar de luz, porque permanecem estendidos sobre a terra, sabendo que existe, mas sem poder tomar parte na vida, nem gosar do bulho do mundo.

"Descrevo assim as minhas proprias impressões na ilha, com o fim de que o leitor possa comparal-as com o que dizem os livros, e o que affirmam outras pessoas que visitaram tambem a ilha maravilhosa, mas nem eu, nem o valente homem do mar que ia comigo, esquecemos, apesar de tudo, a empresa humanitaria que nos havia levado aquellas paragens, nem tampouco nos enterivimos a falar das nossas sensações enquanto outros seres humanos podiam reclamar t'jo urgentemente o nosso auxilio.

"Passámos do delirio á razão, das alturas das illusões ás profundidades do desespero e da tristeza, mas conservámos sempre a idéa do que iam fazer, levando a consciencia a gritar-nos sempre "avante!" que nos animava a affrontar tudo, se com ella podiamos salvar algum dos pobres naufragos.

"Incandescentes como estavam os nossos cerebros e com os membros contorpidos, avancavamos sempre através dos terrenos pantanosos, procurando com a vista alguns dos infelizes que desejavamos salvar. Não queríamos pensar no tempo que duraria aquella busca, nem que supremo infortúnio poderia por termo á nossa digressão que acabaria por nos fatigar, ainda antes de nos sobrevir o fatal sono. Havia seres humanos soffrendo na ilha e o nosso instincto gritava-nos: "Salvos!"

"Ve alguma coisa, capitão? perguntei ao meu companheiro. Já devemos estar perto d'elles. Já ouve nada?

"Nada, respondeu, nem o menor ruido.

"Ali, ali, junto ao bosque, que foi o sitio onde desembarcaram. Poderá chegar até ali, capitão?

"Procurarei fazê-lo, respondeu entre dentes.

"Não poderá estar muito longe do bosque. Feche os olhos ás coisas que vir, e não pense n'ellas. É um sitio espantoso este, capitão. Ninguém será capaz de imaginar uma coisa assim.

"Aguardai que se aproximasse de mim e colloquei-me de maneira que elle se visse o caminho por onde ia. Isto é, em direcção ao mar, e não para o lado do arrevedo, onde eu tinha visto coisas tão terribes. N'aquelle sitio em que os prados se reuniam com o bosque, estava parte do campo cheio de gado dormindo, mas rigidamente como marmore. Vacca-

de vento sobre o mar que então parecia um espelho, nem todas as riquezas do mundo seriam suficientes para resgatar a vida de Czerny, e salvá-la das garras d'aquelles lobos do mar, que lhe estavam pondo cerco.

"Aguardar assim até que se encontrem em perigo grave, e então não haverá nada que os sujeitos d'esse e uão meu companheiro.

"E se pensarem em subir a bordo do yacht, é provavel que o levem para algum porto seguro. Mas se virem impossibilidade e mo fizerem, então com certeza que assaltam a casa submarina. Devem vir desesperados e dispostos a tudo, e não haverá metralhadora que lhes metta medo.

"Estou pensando que o melhor que temos a fazer, é regressar á casa e não a deixar mais tempo nas mãos de rapazes inexperientes. Já fizemos tudo quanto podíamos fazer e é escusado pensar em salvar mais algum.

"Concordaram todos commigo, até o proprio capitão Nepeen, cuja opinião era de que devíamos estar juntos á praia, para auxilios os seus companheiros que ainda existissem na ilha.

"Pelo menos, temos levado a cabo todos os esforços que a prudencia aconselha, mas ha outras pessoas que defenderão também, disse Nepeen. Se Czerny tivesse um artilheiro bom, já não estaríamos aqui, acaso, e com a possibilidade de acertarmos alguma vez no alvo.

"Pode succeder que nos mettam alguma bala no bote. Escuso dizer-lhe o que isso significaria, porque o senhor é marinheiro como eu, e sabe-o perfeitamente.

"Estas palavras deram-nos a realidade do perigo em que nos encontravamos. Esquadrinhámos com a vista os negros bosques da ilha e da solitaria praia da terra prohibida, e não vimos nada que alentasse as nossas esperanças. Negra e terrível, a luz da lua, que do alto letava um farol que se erguia sobre o mar dormente, a ilha parecia então dizer-nos:

"Acorda-os, acorda-os, que contam com vossos para lhes dar vida.

"Remãos, com má vontade de abandonar a ilha, mettendo direitos ao ar, e respirando soffregamente o ar que d'ali vinha, deixando para trás a nebrina mofética e as fúas margens de Ken.

"Três tiros foram feitos contra nós, quando cruzamos o canal, e um dos projecteis deu t'po de canoia, que a agua nos salpicou, a cara de uma chuva mudiha. Isto fez com que mais accelerassemos as remadas e endireitássemos o rumo á casa submarina, cujas portas de ferro se abriram para nos dar asylo.

"Clair-de-Lune estava ali de pé, imóvel, sobre a borda do rochedo, com Dolly Venn a seu lado. Pareceu-me tambem ver miss Ruth, olhando e observando, com o rosto cheio de anciedade, todo o vasto mar por onde vinha-mos navegando.

"Como juncos piratas, occultos pelas rochas, a gente de Czerny, aguardava ansiosa, que entrassemos na claridade da lua para melhor nos atacar. Então, começaram a remar com toda a força direitos ao sitio onde navegavamos, saltando gritos selvagens como aquellos que já tinhamos ouvido quando nos achavamos fortificados na casa submarina.

Os seus gritos, porém, não nos intimidaram. Sabíamos que olhos amigos e pontarias certas nos protegiam lá do Recife, e como rapazes que assalam os cães para os fazer zangar, na certeza de que lhe não chegam com os dentes, assim os piratas tinham a maior cautela em não se pôrem ao alcance da metralhadora. Faziam fogo ao acaso, desperdícios, mas as suas balas caíam no mar formando horribulas na agua, e as lanchas não se aproximavam muito.

"Parecia já que iamos chegar e salvos á nossa rocha, quando um marinheiro americano, estendendo os braços com um gesto horrível, deixou de repente de remar e caiu de costas para traz dentro do bote, sem pronunciar uma palavra.

"Fôra atravessado por uma bala e era já o segundo que morria por causa de Ruth.

"Domingo, ás cinco da manhã. Pouco dormi durante as ultimas trinta horas, nem o poderei fazer agora, que nos encontramos na maior crise da nossa desgraça. É uma manhã fria e tranquilla, carregada de nuvens para o Oriente, e as ondas batendo rithmicamente de encontro ás frestas da casa, como prenuncio de vendaval que interromperá este tão profundo silencio.

"Não posso explicar a mim proprio o que seria uma tempestade neste momento, que provavelmente dispersaria as lanchas deixando-as á mercê do Oceano, e varreria o nevoeiro da ilha de Ken, mostrando-nos então os campos cheios de sol, e os formosos bosques que dão á ilha um aspecto maravilhoso em tempo normal.

"A razão diz-me que se tal succedesse, não seríamos nós que poderíamos ir até lá, porque viriam ter conosco os piratas de Czerny, e

cada um de nós teria de lutar contra vinte d'elles.

"Essa gente tem na ilha casas e armazens na época do sol, portanto ninguém poderá apoderar-se d'elles.

"Estremeço so de o pensar.

"As horas passam tão lentas. Amanhã saberemos o que devemos fazer.

"Penso em tudo isto, mas tenho outras coisas na imaginação que chocam umas com as outras; e parece-me não ser capaz de conseguir por tudo isto a clareza. Encontro-me como um barco navegando sem bussula e fluctuando á mercê das ondas, no meio de grande vendaval.

"Quando ha três horas transportei para aqui o cadáver do pobre marinheiro, e fiz com que levassem a joven que salvei na ilha, a mão de Ruth Bellenden foi a primeira que tocou a minha, e as suas palavras as primeiras tambem que penetram nos meus ouvidos.

"Recebi-me uma musica celestial, a sua voz, quando perguntou por mim ansiosamente como se eu fora a pessoa mais querida que occupava o seu pensamento, e ante essas palavras, tudo me desapareceu da imaginação; até a propria ilha, não me ficando vestígios do tempo passado e só pensando na unica esperança da minha vida futura.

"Jasper disse: ella cheia de commoção ao ver-me saltar para a rocha, não foi o senhor que ficou ferido!—Oh, Jasper! ainda bem!

"Saltei da lancha e prendendo a sua mão na minha, puxei-a para mim. Depois, temeroso, abandonei essa mão que me escaldava o sangue, e repliquei-lhe:

"Não, miss Ruth, não fui eu. Foi este infeliz. Mas que direito tenho eu de valr mais do que elle? Cumprir o seu dever, miss, e agora, ajude-me a cumprir o meu.

"Voltou-se para o outro lado e poz-se a disfarçar, olhando para o yacht que continuava disparando a sua artilharia ferindo com os seus projecteis o innocente mar. Fundos pensamentos estavam no seu cerebro, com certeza; um tormento de duvidas, de esperanças e de impaciencias. E eu... eu observava a como se todo o meu ser estivesse fias suas mãos.

"Não me pôde prohibir que me regosije, Jasper—tornou d'ali a momentos—Creio que me tem dado motivos para isso. Vi-o na praia, e o meu coração seguiu-o, contando os minutos que ali esteve. Não voltará, pensava eu; está já dormindo do terrível sono. Mas depois ouvi-lhe a voz. —E a voz de Jasper, Vi-o de pé, na lancha, mas era tudo trevas, Jasper, o sol ha de brilhar alguma vez.

"E agarrando-me novamente a mão, levou-a á face. Olvidei então tudo de repente: o sitio em que nos achavamos, o mar e os homens, a longuica praia e a ilha, a noite anterior e o amanhecer que se aproximava, e lembrando-me só de Ruth Bellenden que estava a meu lado, divaguei então pelo reino dos sonhos, dizendo:

"Assim seja sempre!... —Segunda-feira, ás seis da manhã. Não pude dormir e vim render a sentinella. Clair-de-Lune está comigo; tudo é socego na casa submarina, onde alguns dormem e outros procuram fazê-lo mas não podem. De todos que falam sobre o nosso futuro, ninguém o faz tão acertadamente como o velho francez. Perguntei-lhe quando acabaria a época do sonho e voltaria a do sol. Meneou a cabeça e encolheu os hombros.

"Deus queira que não seja tão depressa—disse elle—Se tal succeder, os piratas virão a terra, e desgraçados de nós... Peça a Deus que tal não permitta. Mas... e depois? Diz o capitão que virá um navio recebel-o? Não julgo que assim seja. Quando esse navio chegar, os bandidos terão maneira de o tazer naufragar, de o queimar e de o roubar, verá!... Tomam-lhe o barco, e o senhor morrerá de fome. Ah, monsieur, peça a Deus que não mande a época do sol!

"Encostei-me a uma rocha sciemando no que o velho dizia, e de mim para mim; achei que elle tinha razão. Se a neve se desfazia na ilha, se os bosques despertavam e tudo voltava á vida activa, que seria de nós?

"É uma situação terrível—respon-di.—E só Deus sabe quando terá fim. Não ha duvida de que aconteceu alguma coisa de extraordinario a Mr. Jacob e ao barco. Clair-de-Lune: O Cracão do Sul está em vado nas rochas, pôde ter a certeza d'isso, e com elle perderam-se uns bons marinheiros. Mas supponha que não é assim, e que algum barco os recolheu e os levou até a costa americana. Que succederá então? Onde encontrar dinheiro para fretar outro? Não pensamos n'isso!... Temos provisões lá em baixo fornecer-nos-hão a agua. Mas antes de três semanas veremos os resultados, meu amigo. Se nos morremos de fome, succederá outro tanto aos outros, aquelles que estão ali, nas lanchas de Czerny.

(Continua)

Aviso

Todos os membros da Relief and Burial Association são notificados que o socio Mrs. Kini Pae de Wai-ahole morreu Fevereiro 16 de 1914 e o socio Mrs. Keoloha Kekaa morreu a 25 de Março de 1914. Keino Pai, certificado No. 751, falleceu no dia 3 de Julho, 1914, em Laie, Oahu.

Todos os membros são pedidos a pagar o donativo de 10 cents.

RELIEF AND BURIAL ASSN.
Per M. E. Silva.

BANCO DE HAWAII LTD.

Capital e acrescimos, \$1,250,000
Convidamos a Colonia Portu-
gueza a inspecionar of-nosso ban-
co, o qual é o mais aciado na cidade.
Aceitamos depositos de Um Dol-
lar para cima.

Solicitamos o patrocínio dos Por-
tuguezes tanto de Honolulu como
das outras ilhas.

Edificio The Bank of Hawaii
Ruas Fort e Merchant.

BANCO DE HONOLULU Limited.

RUA FORT.

Fazem transacções geraes banca-
rias.
Passam cambio em todos os pa-
ises principaes do mundo.

BISHOP & COMPANY

Banqueiros
Estabelecido Em 1858.

Fazem transacções geraes banca-
rias e de cambio.

Cartas de Credito para viajantes
e commerciaes emitidas.
Aceitam em todas as partes do
Mundo.

Canto das Ruas Kaahumanu e
Merchant.

A LOJA de CHAPEOS

Enfeitados para Senhoras e
Crianças.

Tambem bom Sortimento de Cha-
peos para Homens e Rapazes. Pre-
ços Reduzidos.

E Morikuchi

PAPEL

Vendemos por preços reduzidas,
sartanes, papel de embrulho, para
imprensas e de escrever.

AMERICAN - HAWAIIAN PAPER CO., LTD.

Geo. G. GUILD, Gerente.
Esquina Fort e Oheo.

Quando Precisarem de

MADEIRAS, TINTAS, OLIO,
VERNIZES, PAPEL DE FOR-
RAR CASAS, ETC.

Venham Faller Ceginosco

Allen & Robinson

Rua Queen.

H. F. WICHMAN & CO., Limited.

OURIVESARIA E

RELOJOARIA.

Especialidade em objectos d'Ouro
e Joias.

Rua Fort. Phono 1728.

KAPAIA STORE

Kapaia, Kauai.
Tenho o melhor cortimento de
mercarias, fazendas, calçado e cha-
peos para senhoras na Ilha de
Kauai. Vendemos por preços sem
competencia.

M. B. Fernandez

Hawaiian Fertilizer Co., Limited

Fabricantes e negociantes de
guano para canna, ananaz, arroz,
café, hortalia e flores.
No. 30, Rua Queen, Honolulu.

Leiam O Luso